

دليل مدرسة Twin
Rivers المُقدم
للأسر للتسجيل على
شبكة الإنترنت

جدول المحتويات

مقدمة للتسجيل على شبكة الإنترنت من خلال بوابة Aeries	01
إنشاء حساب للتسجيل على شبكة الإنترنت من خلال بوابة Aeries	02
بيانات الطالب	06
بيانات ولي الأمر	07
البيانات الصحية للطالب	08
جهات الاتصال في حالات الطوارئ والتسجيلات الأخرى في المقاطعة	09
الوثائق وتحميلها	11
الأسئلة الإضافية	12
تأكيد الطلب والخطوات التالية	13

مقدمة عن حساب التسجيل على شبكة الإنترنت من خلال بوابة Aeries

مرحباً بك في التسجيل على شبكة الإنترنت في Twin Rivers Unified School District. يسمح لك التسجيل على شبكة الإنترنت بالبدء سريعاً في عملية تسجيل طفلك بالمدرسة. وستُجمع بيانات عن طفلك مثل جهات الاتصال في حالات الطوارئ والبيانات الصحية واللغوية.

تستغرق عملية التسجيل على شبكة الإنترنت عادةً ما بين 20-30 دقيقة. عند الانتهاء من عملية التسجيل، تُرسل بيانات الطالب إلكترونياً إلى المدرسة، ولكن لا تكتمل عملية التسجيل إلا بعد التحقق من الوثائق المطلوبة كافة.

يمكنك الدخول إلى التسجيل على شبكة الإنترنت من خلال بوابة Aeries على <http://www.twinriversusd.org/enrollment>

معلومات عن التسجيل على شبكة الإنترنت من خلال بوابة Aeries:

- هذا التسجيل ليس مخصصاً للطلاب من مرحلة رياض الأطفال الانتقالية إلى الصف الثاني عشر المسجلين في مدرسة Twin Rivers بالفعل حالياً. توجد حاجة إلى الاتصال بالمدارس المستقلة مباشرةً من أجل الالتحاق والتسجيل.
- نظام التسجيل على شبكة الإنترنت من خلال بوابة Aeries مُصمم لإجراء التسجيل المبدئي للطلاب الجدد في المقاطعة. من أجل إتمام عملية التسجيل المبدئي لطفلك، يُطلب إليك إنشاء حساب تسجيل طالب جديد.
- يرجى العلم أن هذه البوابة ليست بوابة Aeries لأولياء الأمور. إذا كان لديك طفل ملتحق بإحدى المدارس في المقاطعة حالياً، لا تحاول استخدام بيانات تسجيل الدخول لحساب بوابة Aeries لأولياء الأمور خاصتك؛ و عليك أن تُنشئ حساباً جديداً للتسجيل المبدئي على شبكة الإنترنت.
- بعد إنشاء حساب التسجيل الخاص بك، ستتمكن من تصفح النظام عبر الإنترنت بتعليمات واضحة وإدخال بيانات الطالب بسهولة. يمكنك أن تسجل خروجك في أي وقت خلال العملية وتُسجل الدخول مرة أخرى لاحقاً من أجل استئناف عملية التسجيل المعلقة.
- في قسم الوثائق عند التسجيل على شبكة الإنترنت، يتعين عليك تنزيل وإكمال وطباعة/ ووضع تاريخ على كل وثيقة مطلوبة وتوقيعها. إذا لم تتمكن من حفظ و/ أو طباعة أي من أو كل الوثائق القابلة للتنزيل على جهازك الإلكتروني خلال عملية التسجيل على شبكة الإنترنت، يتعين عليك تسجيل الخروج واستئناف العملية عندما تتمكن من ذلك. ستكون كل الوثائق التي تُنزل غير متوافرة بمجرد انتقالك للقسم التالي. تأكد من حفظ جميع الوثائق المكتملة أو الفارغة قبل الانتقال من قسم الوثائق.
- يرجى قراءة الإرشادات المبينة على جميع الشاشات؛ حيث إن هناك بيانات مهمة مُقدمة لضمان سلاسة عملية التسجيل لابنك الطالب. ضمن هذه التعليمات، تُقدم روابط خاصة بصفحات ويب مُحددة للتسجيل في TRUSD ووثائق تسجيل.

إذا كانت لديك أي أسئلة متعلقة بالالتحاق والتسجيل، يرجى الاتصال بقسم خدمة الطلاب على رقم 566-1620 (916) خلال الساعات بين 7:30 صباحاً إلى 4:30 مساءً من الإثنين إلى الجمعة.


إنشاء حساب للتسجيل على شبكة الإنترنت من خلال بوابة Aeries

تسمح خدمة التسجيل على شبكة الإنترنت من خلال بوابة Aeries لولي الأمر/ الوصي بالبدء في عملية التسجيل وتوفير بيانات مثل جهات الاتصال في حالات الطوارئ والبيانات الصحية واللغوية.

لبدء عملية التسجيل، اختر اللغة (الإنجليزية أو الإسبانية) للاطلاع على صفحة التسجيل على شبكة الإنترنت من خلال بوابة Aeries ثم انقر بالفأرة على زر تسجيل طالب جديد.

Welcome to Aeries Online Enrollment

Twin Rivers Unified School District



Welcome to Twin Rivers Unified School District Online Enrollment. Online enrollment allows you to quickly start the process of registering your child for school. Information about your child such as emergency contacts, medical, and language information will be collected. The online process typically takes between 20-30 minutes. If you are unable to complete the process in one sitting, you may log out and resume the process at a later time.

To use the system:

- You must have a valid address within the Twin Rivers Unified School District boundaries.
 - If your address is outside district boundaries please contact [Student Services](#)
- You must have a valid email address. No email address? [Google provides free accounts.](#)
- You may need to use a computer to complete this process. The Online Enrollment system does not work as well with mobile or notebook devices.

To get started registering a new student, click the Enroll a New Student button.

Once an account has been created, you can enroll another child by clicking Enroll a New Student.

- Choose the correct year.
- At the **Required Information** click Next again.
- At the **Login** page, log in as an existing user.

This will allow some information that was input for the previous student to auto-fill responses for the student you are currently enrolling.

Upon completion of the online registration, the student's information is electronically sent to the school, but registration is not complete until all required documentation is verified. Please note, during the school year it may be necessary to transfer your child from one classroom to another or to another Twin Rivers Unified School District school in order to comply with the state and district laws and policies on class size.

If you need further assistance and support, contact [Student Services](#) or your home school.

Language

English Español

Year Selection

Please select a year to enroll for

2021 - 2022, Current School Year

Please do NOT use this application if your child is already actively enrolled in one of our schools unless directed to do so by your current school. Questions please contact your current school.

Please verify you are enrolling your student in the correct school year.

Current School Year - Your student will be starting school in the current school year.

Pre-Enrollment - Your student will be starting school in the next upcoming school year.

Next

توفر شاشة اختيار السنة خيار التسجيل في السنة الدراسية الحالية أو التسجيل المبدئي (إذا كان متوفرًا) للسنة الدراسية القادمة.

يرجى التأكد من أنك تسجل ابنك الطالب في السنة الدراسية الصحيحة.

Required Information

The following information is required to finalize enrollment, however you are invited to start the enrollment process with what you have available now. Homeless, Foster or Unaccompanied Youth, should contact your school site:

- A valid address within school district boundaries
- Proof of Residence (Lease/Rental Agreement or utility bill)
- Immunization dates - Shot records
- Birth Certificate
- Last report card/transcript (Grades 9-12 only)
- 504 Plan/IEP
- Court Order of Custody or Restraining Order

بعد اختيار السنة، تعرض شاشة البيانات المطلوبة الوثائق اللازمة لانتهاء من عملية التسجيل. بعد مراجعة البيانات، انقر بالفأرة على التالي.

لاستخدام النظام:

- يتعين أن يكون لديك عنوان صحيح داخل حدود Twin Rivers Unified School District.
 - إذا كان عنوانك خارج حدود المقاطعة، يرجى الاتصال بخدمات الطلاب.
- يتعين أن يكون لديك عنوان بريد إلكتروني صحيح. أليس لديك عنوان بريد إلكتروني؟ يُقدم جوجل حسابات مجانية.
- قد يكون عليك استخدام جهاز كمبيوتر لانتهاء من عملية التسجيل. لا يعمل نظام التسجيل على شبكة الإنترنت على أجهزة المحمول أو النوت بوك بجودة عمله نفسها على أجهزة الكمبيوتر.

تابع إنشاء حساب للتسجيل على شبكة الإنترنت من خلال بوابة Aeries

يرجى توفير الاسم الكامل وعنوان البريد الإلكتروني وكلمة المرور الخاصين بك لإنشاء حساب جديد.

إذا كنت قد استخدمت هذا الموقع الإلكتروني سابقاً من أجل تسجيل طالب في هذه المقاطعة، يمكنك تسجيل الدخول كمستخدم مسجل بالفعل سابقاً. انقر على رابط نسييت كلمة المرور تحت خانة مستخدم مسجل بالفعل في حال أن كنت في حاجة إلى إعادة تعيين كلمة المرور خاصتك.

Login

If you have previously used this website to enroll a student for this district, you may login as an existing user. If this is your first time here, Please provide your email address and a password to create a new account.

Existing user

Email address

Password

[Forgot Password](#)

Create new account

Your Name

Email address

Password

Re-type Password

يرجى العلم بما يلي: سيطلب إليك الموافقة على شروط الخدمة والتأكيد أنك ولي الأمر/ الوصي على الطالب الذي تسجله، وأن جميع بيانات التسجيل المقدمة دقيقة وفعلية، وأنك ستحافظ على دقة هذه البيانات.

Terms of Service

Please review the Terms of Use and click "I agree" to continue.

You Agree that:

- You are the Parent/Guardian of the student you are enrolling
- All registration information submitted is accurate and truthful
- You will maintain the accuracy of this information

We are committed to taking appropriate measures to maintain the privacy of information you submit to us. Only authorized Twin Rivers Unified employees and consultants who need the information you have provided to perform their job responsibilities have access to your stored information.

As a user of this system, I agree that the information I am providing is true and correct to the best of my knowledge. If any information changes I will notify the school as soon as possible.

I agree

win Rivers (trusdparent@gmail.com) ^

My Account

Change Email

Change Password

Logout

Select Language

English

Español

توفر قائمة التسجيل على شبكة الإنترنت من خلال بوابة Aeries الدخول إلى:

- حسابي - يعيد المستخدم إلى صفحة الحساب الخاصة به، التي تعرض بيانات التسجيل المعلقة والمكتملة.
- تغيير البريد الإلكتروني - يوفر طريقة للمستخدم لتغيير عنوان البريد الإلكتروني المرتبط بحسابه.
- تغيير كلمة المرور - يوفر طريقة للمستخدم لتغيير كلمة المرور الخاصة بحسابه
- تسجيل الخروج - يسمح للمستخدم بتسجيل الخروج من العملية الحالية خاصته. عندما يسجل المستخدم الدخول مرة أخرى، يستأنف تسجيله عند آخر خطوة ترك عملية التسجيل عليها.
- اختيار اللغة - يسمح للمستخدم بتحديد اللغة المفضلة المتوافرة لإكمال عملية التسجيل.

تابع إنشاء حساب للتسجيل على شبكة الإنترنت من خلال بوابة Aeries

نصيحة: يرجى التأكد من كتابة اسم الطالب كما هو مكتوب في شهادة ميلاده.

بعد إدخال تاريخ ميلاد الطالب، سيُعرض حساب للعمر الحالي للطالب والمرحلة الدراسية التي يدرس بها بناءً على تاريخ الميلاد الذي أُدخل.

Student's Name

Student's legal first name	Student's nick name (optional)
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Student's legal middle name	Student's legal last name
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Student's suffix	
<input type="text"/>	
Student's Birthdate	Please select a grade level or program to enroll this student in
<input type="text" value="8"/> <input type="text" value="8"/> <input type="text" value="2010"/> Age: 10	<input type="text" value="Fifth Grade"/>

أدخل عنوان الإقامة الذي تقيم فيه حاليًا في قسم عنوان الطالب.

ملحوظة: لا يمكن المضي قدمًا في عملية التسجيل حتى يُدخَّل عنوان صحيح يتطابق مع العنوان الموجود في جدول الشارع.

Student Address

Resident Address

Street Address
<input type="text" value="5115 Dudley Blvd"/>
Unit or Apartment Number
<input type="text"/>
City
<input type="text" value="McClellan Park"/>
Student's Home ZIP Code
<input type="text" value="95652"/> <input type="text"/>
State Student lives in
<input type="text" value="California"/>
Use residence address above as mailing address?
<input checked="" type="radio"/> Yes
<input type="radio"/> No, use a different address for mail

Student Address

سُخِّط بالمدسة التي تُحدِّد لك بناءً على عنوان منزلك.

Congratulations! Based on the information you provided you are eligible to enroll for school using this website. Based on grade and address information you are assigned to the following school

Assigned school
Del Paso Heights Elementary School (Kindergarten - Sixth Grade)



If your enrollment needs are approved to attend a school other than your assigned school, continue this enrollment and upon completion contact the other school so they can import your enrollment to their site.

ملحوظة: إذا تم اعتماد احتياجات تسجيلك للانتقال بمدسة أخرى غير المدسة المحددة لك، يرجى المضي قدمًا في هذا التسجيل. عند الانتهاء، اتصل بالمدسة الأخرى حتى يمكنك الحصول على بيانات تسجيلك في موقعها.

تابع إنشاء حساب للتسجيل على شبكة الإنترنت من خلال بوابة Aeries

Account Created



Your account has been created but needs to be verified. Please check your email and follow the instructions to finish enrollment.
If you do not receive the email, please check your spam or junk mail folder.

ملحوظة: ستحتاج إلى تسجيل الدخول في عنوان البريد الإلكتروني الخاص بك والبحث عن بريد إلكتروني عنوانه "التسجيل على شبكة الإنترنت من خلال بوابة Aeries Twin Rivers Unified School District - Aeries" المرسل من AeriesEnrollment@twinriversusd.org

Twin Rivers Unified School District - Aeries Online Enrollment Inbox x



Aeri...@twinriversusd.org

to me

3:04 PM (5 hours ago)



Thank you for using the Aeries Online Enrollment system. Once your account is activated, you will be able to continue editing your student's information. To activate your account [Click Here](#) -- If this link does not work, copy and then paste this url int <https://aeries.twinriversusd.org/OnlineEnrollment/VerifyEmail.aspx?u=26118&c=WK8X38P4UMFECK2C8ZAXC>

Reply

Forward

سيحتوي هذا البريد الإلكتروني على رابط ستحتاج للضغط عليه للحصول على مصادقة للحساب.

بمجرد المصادقة، ستكون قادرًا على إعادة الدخول إلى التسجيل على شبكة الإنترنت من خلال بوابة Aeries لاحقًا بعنوان البريد الإلكتروني وكلمة المرور باستخدام زر تسجيل الدخول.

يمكنك الدخول إلى التسجيل على شبكة الإنترنت من خلال بوابة Aeries على <http://www.twinriversusd.org/enrollment>.

My Account



Please complete the enrollment process for each individual student before adding any additional students.

Pending Enrollments

Student	Started	Options
Twin Rivers	11/30/2021	Resume

Completed Enrollments

You have no completed enrollments

[Change Email](#)

[Change Password](#)

Language

English Español

[Enroll A New Student](#)

سيعرض ذلك صفحة حسابي، الذي يحتوي على طلبات التسجيل المتعلقة والمكتملة في حسابك.

نصيحة: ستتمكن من استخدام البيانات المخزنة (بيانات ولي الأمر وجهات الاتصال في حالات الطوارئ وما إلى ذلك) إذا كنت بحاجة إلى تسجيل أكثر من طالب.

General Student Information

Student's gender Male	Student's home phone number (916) 566-1600	Student's mobile phone number
Country the student was born in United States Of America	State the student was born California	City the student was born in McClellan Park

The following two questions are required by federal law

Is this student Hispanic or Latino?

- No, not Hispanic or Latino
 Yes, Hispanic or Latino
 Intentionally Left Blank

What is the race of this student? You may select up to five.

- | | |
|--|---------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> American Indian or Alaskan Native | <input type="checkbox"/> Chinese |
| <input type="checkbox"/> Japanese | <input type="checkbox"/> Korean |
| <input type="checkbox"/> Vietnamese | <input type="checkbox"/> Asian Indian |
| <input type="checkbox"/> Laotian | <input type="checkbox"/> Cambodian |
| <input type="checkbox"/> Hmong | <input type="checkbox"/> Other Asian |
| <input type="checkbox"/> Hawaiian | <input type="checkbox"/> Guamanian |
| <input type="checkbox"/> Samoan | <input type="checkbox"/> Tahitian |
| <input type="checkbox"/> Other Pacific Islander | <input type="checkbox"/> Filipino |
| <input type="checkbox"/> Black or African American | <input type="checkbox"/> White |
| <input type="checkbox"/> Intentionally Left Blank | |

ملحوظة: يتطلب القانون الفيدرالي استجابة لعرق الطالب وانتمائه. علاوةً على ذلك، يتطلب قانون التعليم في كاليفورنيا من المدارس تحديد اللغة أو اللغات التي يتحدث بها كل طالب في المنزل من خلال استطلاع اللغة المنزلية.

Language Information



The California Education Code requires schools to determine the language or languages spoken at home by each student. Please answer the following questions by selecting the appropriate language.

Which language did your child learn when he/she first began to talk?

English

Which language does your child most frequently speak at home?

English

Which language do you (the parents or guardians) most frequently use when speaking with your child?

English

Which language is most often spoken by adults in the home? (parents, guardians, grandparents, or any other adults)

English

Previous

Next

يطلب منك استطلاع اللغة المنزلية الإجابة عن هذه الأسئلة:

- ما اللغة التي تعلمها طفلك عندما بدأ التحدث لأول مرة؟
- ما اللغة التي يتحدث بها طفلك كثيرًا في المنزل؟
- ما اللغة التي تستخدمها كثيرًا (أولياء الأمور أو الأوصياء) عند التحدث إلى طفلك؟
- ما اللغة التي يتحدث بها البالغون غالبًا في المنزل؟ (أولياء الأمور أو الأوصياء أو الأجداد أو أي بالغين آخرين)

بيانات ولي الأمر/ الوصي

توفر صفحة بيانات ولي الأمر/ الوصي الخيار لتضمن بيانات الاتصال لعدد 2 أولياء أمور/ أوصياء. تتطلب هذه الصفحة ملء البيانات لأحد أولياء الأمور/ الأوصياء على الأقل قبل أن يتمكن الشخص من متابعة عملية التسجيل.

تذكير: يرجى توفير أكبر قدر من البيانات عن ولي الأمر/
الوصي/ مُقدم الرعاية الذي يعيش مع الطالب.

ستكون هناك حاجة إلى تقديم رقم هاتف أساسي من أجل
المضي قدمًا في إكمال الطلب.

ستُجمع بيانات عن جهات الاتصال في حالات الطوارئ التي لا
تعيش مع الطالب لاحقًا.

يسمح بند الفرد المُقيد بفرصة الكشف عما إذا كانت هناك
حاجة إلى منع فرد من التواصل مع الطالب

يمكنك دائمًا تحميل وثائق أمر المحكمة/ أمر التقييد في نهاية
عملية التسجيل المائلة (في قسم تحميل الوثائق) حيث إنه ليس
بإمكاننا إنفاذ أمر إلا في ظل وجود إثبات له.

على سبيل المثال: شخص لديه أمر تقييدي صادر من المحكمة
بمنعه من التعامل مع الطالب.

Parent Information

Please provide information about parents/guardians who live with the student.
Information about parents/guardians/emergency contacts who do not live with the student will be collected later.

Parent/Guardian #1

First Name	Last Name
Twin	Rivers
Relationship to student	
Father	
Email address	Does this parent/guardian live with the student?
	Yes
Mailing Name	
Twin Rivers	

Mail will be sent to the student's home address, however a second copy of mail can be sent to an additional address.

Should a second copy of mail be sent to this contact?	Address
Yes, send a copy of ALL mail	5115 Dudley Blvd
City	State
McClellan Park	California
ZIP Code	Primary phone number
95652	(916) 566-1600
Cell phone number	Work phone number
Extension	Alternate phone number
Employer Name	Employer Address

Restrained Individual

Please provide as much information about the restrained person as possible.

Is there an individual who is restrained from contact with this student by court decree?
 No, there is not an individual restrained by court decree
 Yes, an individual is restrained by court decree

First Name	Last Name
Relationship to student	Mailing Address
Select Relationship	
City	State
	Select State
ZIP Code	Primary phone number
Cell phone number	Work phone number
Extension	Alternate phone number
Employer	Employer Address

Previous Next

Local Physician Information

Please provide as much information about the student's local physician as possible.
This page is optional. If you do not have this information click Next at the bottom to proceed.

First Name	Last Name
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Name of medical facility	Medical facility address
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Primary phone	Cell phone
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Work phone	Extension
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Alternate phone	
<input type="text"/>	

تُعد صفحة الطبيب المحلي صفحة اختيارية لتضمين بيانات الاتصال
ببطبيب طفلك والمنشأة الطبية الخاصة به.

رُز الموقع الإلكتروني للخدمات الصحية على
لمتطلبات <https://bit.ly/TRUSDHealthServices>
التحصين، ونماذج إصدار الأدوية، وموارد الرعاية الصحية/
السريية.

Health Survey

Please provide a list of any medical conditions this student has by selecting a medical condition from the drop down selection and [click add](#).
You may provide additional information about the condition in the comment area.
For parents of 7th grade students new to the district, please click the link for additional information:
<https://www.cde.ca.gov/ls/hn/hn/type2diabetes.asp>

Add A Medical Condition

Medical Condition
Select medical condition
Comments
Enter any comments or notes regarding this condition here.
<input type="text"/>
<input type="button" value="Add"/>

ملحوظة: تُخبر صفحة الاستطلاع الصحي موقع المدرسة
والمقاطعة بأي حالات صحية تكون لدى الطالب.

يمكن إضافة التعليقات لتقديم المزيد من التفاصيل عن كل حالة
صحية.

Immunization Information

Please provide a list of all immunization dates by entering the date given and selecting the vaccine type from the drop down selection.
Upload a copy of the immunization records electronically as well, or contact [Student Services](#) or your home school for information on other ways to submit the records.
Note: Providing immunization information online will speed the enrollment process.

Add A Vaccine

Vaccine Type	Vaccine Date
Select vaccine type	Month Day Year
<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="button" value="Add"/>	

نصيحة: يمكنك تحميل نسخة (PDF أو صورة)
من سجلات التحصين في قسم تحميل الوثائق.

يحتاج الطلاب المتقدمين إلى الالتحاق بمرحلة رياض الأطفال الانتقالية أو رياض الأطفال ما يلي:

- الدفتيريا والتيتانوس والسعال الديكي (DTaP, DTP) - 5 جرعات (مسموح بالحصول على 4 جرعات إذا أعطيت واحدة في عيد الميلاد الرابع أو بعده)
- شلل الأطفال (OPV أو IPV) - 4 جرعات (مسموح بالحصول على الجرعات إذا أعطيت واحدة في عيد الميلاد الرابع أو بعده)
- التهاب الكبد ب - 3 جرعات
- الحصبة، والنكاف، والحصبة الألمانية (MMR) - جرعتين (يكون الحصول عليهما في عيد الميلاد الأول أو بعده)
- الحمق (جدري الماء) - جرعتين

يرجى العلم أنه لن يُقبل الإعفاء من التطعيمات المطلوبة إذا كان قائمًا على المعتقدات الشخصية. يجوز فقط لطبيب مرخص (MD) أو طبيب في
الاعتلال العظمي الخاص بالأطفال (DO) تقديم إعفاء طبي.

جهات الاتصال في حالات الطوارئ والتسجيلات الأخرى في المقاطعة

Emergency Contacts

تحتوي صفحة جهات الاتصال في حالات الطوارئ على خيار إضافة ما يصل إلى أربع جهات اتصال في حالات الطوارئ (وعدم إعادة إدخال البيانات الخاصة بولي الأمر/ الوصي).



Please provide up to four emergency contacts.

Please do not re-enter Parent/Guardian information already submitted on the previous screens.

Emergency Contact #1

First Name

Twin

Last Name

Rivers

Relationship to student

Grandfather

تتطلب هذه الصفحة ملء البيانات لجهة اتصال واحدة على الأقل في حالات الطوارئ قبل أن يتمكن ولي الأمر من المضي قدمًا في عملية التسجيل.

Other District Enrollments

يسمح قسم عمليات التسجيل الأخرى في المقاطعة لولي الأمر/ الوصي بإضافة أي بيانات تتعلق بعمليات التسجيل الأخرى للطلاب في مدارس سابقة لمرحلة رياض الأطفال الانتقالية حتى الصف الثاني عشر.

Was this student born in the United States?

- No, this student was not born in the United States.
 Yes, this student was born in the United States.

What date did the student enter the United States?

Month ▼ Day ▼ Year ▼



If this student has previously attended school for grade TK thru 12 in another district, please provide as much information as possible for up to the last four schools.

If you are not certain of the exact enter and leave date, please enter an approximate day. For example, if the student started sometime in February of 2012, you may enter February 1st, 2012.

- علاوةً على ذلك، ستطرح صفحة عمليات التسجيل الأخرى في المقاطعة السؤال التالي: "هل وُلد هذا الطالب في الولايات المتحدة؟" إذا اخترت الإجابة نعم، سيُطلب منك إدخال تاريخ (تاريخ ميلاد الطالب) دخول الطالب إلى الولايات المتحدة الأمريكية.
- إذا اخترت الإجابة لا، سيُطلب منك تقديم تاريخ دخول الطالب إلى الولايات المتحدة الأمريكية.

ملحوظة: إذا دخل الطالب سابقًا المدرسة في مرحلة رياض الأطفال الانتقالية إلى الصف الثاني عشر في مقاطعة أخرى، يرجى توفير أكبر قدر من المعلومات يكون ممكنًا حتى آخر أربع مدارس.

إذا كنت لست متأكدًا من تاريخ الدخول والمغادرة بدقة، يرجى إدخال تاريخ تقريبي.

Previous School #1

Enter Date

Month ▼ Day ▼ Year ▼

Leave Date

Month ▼ Day ▼ Year ▼

Enter Grade

Select Grade Level ▼

Leave Grade

Select Grade Level ▼

District Contact Name

Was this student expelled?

Phone Number

Was this student in special education?

Fax Number

Was this student on a 504 plan?

District Name

School Name

Street Address

City


State

ZIP Code

يُخبر قسم الوثائق ولي الأمر/ الوصي بالوثائق المطلوبة والسياسات الخاصة في Twin Rivers Unified School District.

تتطلب هذه الوثائق أن ينقر ولي الأمر/ الوصي على كل وثيقة من أجل إقرار (تقد قرأت محتوى الوثيقة وأوافق عليه) قبل إمكانية المضي قدماً إلى الخطوة التالية من عملية التسجيل.

على سبيل المثال:

 Student and Family Handbook 2021-2022

*Required

I have read and agree to the content of the document

يوجد أدناه وصف لكل وثيقة يُطلب إليك النقر عليها ومر اجعتها:

- يساعد كتيب الطالب والأسرة والأسر والطلاب في الحصول على البيانات التي يحتاجون إليها من أجل الحصول على تجربة تعليمية إيجابية وناجحة في مدارسنا.
- يوفر ملحق الكتيب تحديثاً للسياسات والمعلومات الخاصة بكتيب الطالب والأسرة بالمقاطعة وكتالوجات الدورات التدريبية.
- تُخطر سياسة استخدام الطالب المقبول للتكنولوجيا كل من ولي الأمر/ الوصي والطلاب بالإرشادات الخاصة بمدونة قواعد السلوك للوصول إلى الإنترنت من خلال أجهزتهم التقنية التي توفرها المقاطعة.
- يُخطر إقرار تحديد المدرسة والمعلم للطالب ولي الأمر / الوصي باحتمالية نقل ابنه الطالب إلى مدرسة أخرى بناءً على سياسات سعة الصف الدراسي.
- يُحدد استبيان إسكان Twin Rivers الطلاب الذين يحق لهم الحصول على خدمات تعليمية إضافية من خلال العنوان 1، الجزء أ و/ أو مساعدة ماكينيني فينتو الفيدرالية للمشردين. للمزيد من المعلومات، زُر الموقع الإلكتروني رفاه ورعاية الطفل على <https://bit.ly/TwinRiversCWA>
- يوفر نموذج الشكوى الموحد (UCP) للفرد الفرصة لتقديم شكوى بناءً على التمييز غير القانوني والمضايقة والترهيب و/ أو التمر.
- يُعد نموذج شكوى ويليامز الموحد، وهو نوع آخر من أنواع نماذج الشكاوى الموحدة، متعلقاً بالمواد التعليمية، وظروف المنشآت الطارئة أو العاجلة التي تشكل تهديداً على صحة وسلامة الطلاب، ووظائف المعلمين الشاغرة أو سوء التخصيص ويمكن تقديمها دون الكشف عن هويتك. تُقدم شكاوى ويليامز إلى مدير المدرسة أو من ينوب عنه، في المدرسة التي تنشأ فيها الشكوى.
- يسمح تقرير الاشتباه في التمر لشخص بالإبلاغ عن واقعة تتمر من خلال إكمال هذه الوثيقة، وإحالتها إلى مدير موقع المدرسة.
- يسمح تطبيق Hero Parent Portal لأولياء الأمور والطلاب بالحفاظ على متابعة تأخيرهم أو معاقبتهم بالاحتجاز. قد يتلقى الطلاب أيضاً تصريحاً إلكترونيًا متأخرًا باستخدام هذا التطبيق.

تابع الوثائق وتحميلها

يُزود قسم تحميل الوثائق ولي الأمر/ الوصي/ مُقدم الرعاية بقائمة من الوثائق لتحميلها، وقد تُحمّل عدد من الوثائق لكل عنصر مثل ملف PDF أو صورة.

على سبيل المثال:



Document Uploads ▼

Immunization

Please upload an electronic copy of the Immunization Records

Files

Select documents... ✓ Done

	Twin Rivers Immunization Card.pdf	×
	Twin Rivers Immunization Card.jpg	×

يمكن مسح الوثائق من خلال النقر على 'X' على الجانب الأيمن من الوثيقة.

علاوةً على ذلك، يمكن تحميل الوثائق التالية:

- **تأكيد العنوان:** الوثائق المقبولة هي فواتير المرافق أو إيصالات الدفع أو اتفاقيات الإيجار أو إيصالات ضرائب الممتلكات أو إيصالات الدفع أو تسجيل الناخبين أو المراسلات من وكالة حكومية أو تصريح سكن صادر عن ولي الأمر/ الوصي.
- **شهادة الميلاد:** الوثائق المقبولة هي شهادة ميلاد أو شهادة معمودية أو جواز السفر أو شهادة هجرة أو سجل الكتاب المقدس، أو في حال عدم توافر أي من هذه الوثائق، شهادة خطبة من ولي الأمر/ الوصي.
- **وثائق أمر من المحكمة/ أمر تقييد (حسبما يقتضي الأمر)**
- **سجلات درجات/ بطاقة الدرجات للطلاب في الصف من التاسع إلى الثاني عشر (حسبما يقتضي الأمر)**
- **وثائق التعليم الخاصة مثل 504/الصحة/برنامج التعليم الفردي المخصص (حسبما يقتضي الأمر)**

نصيحة: يمكن لولي الأمر/ الوصي الدخول إلى الوثائق التي تُحمّل (من تسجيل سابق) عند تسجيل طالب آخر في طلب التسجيل على شبكة الإنترنت من خلال بوابة Aeries.

ستظهر هذه الوثائق في قسم تحميل الوثيقة، وانقر على (إضافة للتسجيل) للتحميل للطالب الجديد.


Address Verification

Please upload a copy of your utility bill, Cable Service Bill, Lease or other document with your home

Files

Select documents...

Files from Previous Registrations

	Utility Bill.pdf	Add to this registration
---	------------------	--------------------------


Birth Certificate

Please upload a copy of the Birth Certificate

Files

Select documents...

Files from Previous Registrations

	Birth Certificate.pdf	Add to this registration
---	-----------------------	--------------------------

تُسأل الأسر عن حالتهم المعيشية الحالية (استطلاع السكن) وما إذا كان الطالب شابًا بالتبني. سيحدد كلا السؤالين الإضافيين ما إذا كان الطلاب سيتمكنون من تلقي موارد إضافية ودعم بمجرد التسجيل في المدرسة والالتحاق بها.

Supplemental Questions

Residency

Please read the following descriptions and select where this student is currently living. This information will be used to determine whether your child qualifies for any additional assistance.

- Permanent Housing - Fixed, regular, and adequate nighttime housing.
- Temporarily Doubled Up - Sharing housing due to economic hardship.
- Hotels/Motels - Includes trailer park or camp ground due to lack of permanent housing.
- Temporary Shelter - Emergency/transitional shelter or awaiting permanent placement in foster care.
- Temporarily Unsheltered - Nighttime residence is not ordinarily used for housing (e.g. park or car)

Please Select:

Choose an option

Is the student a foster youth?

Choose an option

يرجى قراءة الأوصاف التالية وتحديد المكان الذي يعيش فيه الطالب حاليًا. ستستخدم هذه المعلومات لتحديد ما إذا كان الطفل مؤهلاً للحصول على أي مساعدة إضافية.

- السكن الدائم - السكن الليلي الثابت والمنتظم والملائم.
- المشاركة في المسكن بشكل مؤقت - مشاركة السكن بسبب الظروف الاقتصادية الصعبة.
- الفنادق/النزل - يشمل ذلك موقفاً للمقطورات أو أرضاً للمخيم بسبب عدم وجود مساكن دائمة.
- المأوى المؤقت - مأوى طارئ/ انتقالي أو في انتظار إيداع دائم في رعاية بالتبني.
- من دون مأوى بشكل مؤقت - لا تُستخدم الإقامة الليلية عادةً للسكن (مثل موقف أو سيارة)

فيما يخص العائلات التي تعاني حاليًا التشرد، فإن قانون ماكيني فينتو للمشردين يقلل من الحواجز التي تحول دون التسجيل في المدارس. اتصل برفاه ورعاية الطفل على رقم 566-1615 (916) أو زر <https://bit.ly/TwinRiversCWA> للمزيد من المعلومات.

من الشاب الذي يُعدُّ شابًا بالتبني؟

- طفل أو شاب يعيش في المنزل كونه معاً من المحكمة وكذلك الأطفال الذين وُضعوا في الحبس الوقائي.
- طفل أو شاب يُعلن أنه قاصر أمام المحكمة بسبب انتهاك الطفل قوانين جنائية معينة وأصدر أمر من المحكمة بإبعاده عن المنزل.
- للمزيد من المعلومات عن خدمات الشباب بالتبني في المقاطعة: <https://bit.ly/TwinRiversFYS>

Family Military Survey

علاوةً على ذلك، تُسأل الأسر عما إذا كان أحد أولياء الأمور/ الأوصياء على الأقل يخدم بنشاط في القوات المسلحة الأمريكية.

Please select whether or not at least one parent/guardian of this student is active in the United States Armed Forces:

Yes, at least one parent/guardian of this student is active in the United States Armed Forces.

No, this student does not have a parent/guardian who is active in the United States Armed Forces.

تأكيد الطلب والخطوات التالية

بعد إدخال البيانات في كل الأقسام، ستتاح لك الفرصة في مراجعتها قبل تقديم الطلب على شبكة الإنترنت. يمكن تحرير أي بيانات تعرض زر تحرير قبل النقر على زر الانتهاء والتقديم.

Confirm



مهم: عند الانتهاء من عملية التسجيل، تُرسل بيانات الطالب إلكترونياً إلى المدرسة، ولكن لا تكتمل عملية التسجيل إلا بعد التحقق من الوثائق المطلوبة كافة.



Below is a summary of information collected for this student enrollment.

Click the edit button on any section that needs a correction.

If everything appears correct, click the Finish and Submit below to finalize this enrollment.

A printer friendly page will be provided for your records.

يرجى العلم أنه خلال السنة الدراسية، قد يكون من الضروري نقل ابنك الطالب من صف دراسي إلى آخر أو إلى مدرسة Twin Rivers Unified School District من أجل الامتثال لقوانين وسياسات الولاية أو المقاطعة التي تتعلق بسعة الصف الدراسي.



Assigned School:
FC Joyce Elementary
(916) 566-1880
6050 Watt Ave
North Highlands 95660

Enrollment ID

37399

Twin Rivers

Enrollment Information (changes can only be made at the school)

Enrollment completed by

Twin Rivers trusdparent@gmail.com

Enrollment Year

2022

Student's First Name

Twin

Student's Nick Name

Student's Middle Name

Student's Last Name

Rivers

Student's Suffix

Student's Birthday

9/1/2017

Confirm

سيطبع زر الطباعة نسخة من بيانات التسجيل المقدمة لولي الأمر/ الوصي.

Print

Enroll Another Student



Assigned School:
FC Joyce Elementary
(916) 566-1880
6050 Watt Ave
North Highlands 95660

يرجى السماح بيوم أو يومين لموقع المدرسة لمراجعة البيانات.

Twin Rivers

Enrollment ID

37399

Enrollment Information (changes can only be made at the school)

Enrollment completed by

Twin Rivers trusdparent@gmail.com

Enrollment Year

2022

للمزيد من المعلومات حول الالتحاق والتسجيل في Twin Rivers : <http://www.twinriversusd.org/enrollment>

الموقع الإلكتروني: <https://www.twinriversusd.org>
رقم الهاتف: (916) 566-1600
العنوان: 5115 Dudley Blvd, McClellan Park, CA 95652

